



April 19, 2020

復活後第二主日

2<sup>nd</sup> Sunday of Easter

#### 本主日祝文

全能永恆的上帝，你是信心者的力量，是懷疑者的盼望。求主使我們沒有看見的，能有信心去接受基督全備的祝福。主耶穌與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永為一上帝，世世無盡。阿們。

#### Today's Collective Prayer

Almighty and eternal God, the strength of those who believe and the hope of those who doubt, may we, who have not seen, have faith and receive the fullness of Christ's blessing, who is alive and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and forever. Amen.

## 中文講道

### REC CHINESE SERMON

#### 前路茫茫 - 唯聽主話

#### Into the Unknown – Obey the Lord!

師傅走了，前路茫茫

The Master gone, into the unknown

申命記 34:9

Deuteronomy 34:9

前路茫茫 - 唯聽主話

Into the Unknown – Obey the Lord!

約書亞記 1:1-9

Joshua 1:1-9

前程似錦 - 如聽主話

The unknown is exciting – if you obey

茶餘飯後大問題：

分享一下你曾經歷前路茫茫的日子? 如何過關?

Big Question:

Share an experience of how you got through an unknown future.

---

## 英文家庭講道

### REC ENGLISH FAMILY SERMON

#### Obeying God Into the Unknown (Joshua 1:1-9)

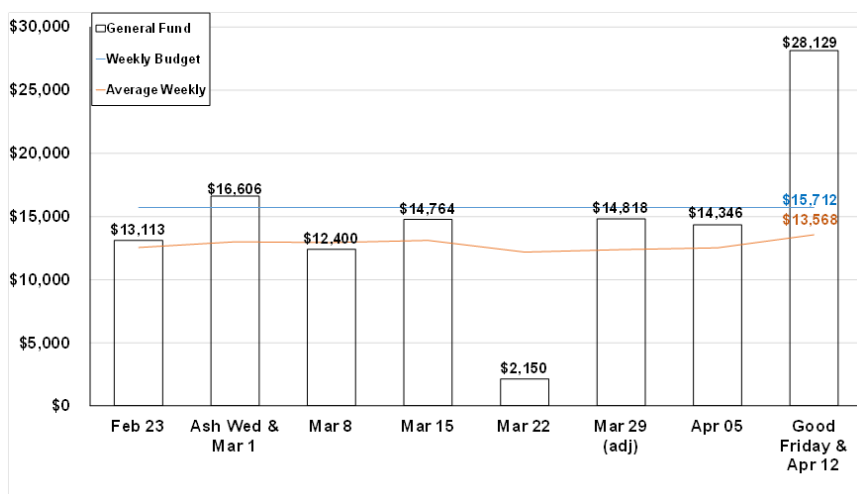
Facing the Unknown

God's Promises

Be Strong and Courageous

Big Question: How are you encouraged by God's words to you: be strong and courageous? In what areas of your life do you need this now?

**12 Apr 2020**  
**崇拜人數及奉獻**  
**OFFERING**



Budget \$15,712/wk  
 YTD Avg \$13,568/wk  
 Difference (\$ 2,144/wk)

**Offering**

General Fund : \$28,129.00

**Other Offering**

主教基金 Bishop's Fund : \$393.30

**報告**  
**ANNOUNCEMENTS**

**預告事項 Upcoming Events**

「羅馬書」課程 (延期至另行通知)

"Romans" Course (Postponed until further notice)

「經歷神」301 課程 (延期至另行通知)

"Experiencing God" 301 Course (Postponed until further notice)

「信仰不是講感覺」課程 (延期至另行通知 Postponed until further notice )

普通話主日崇拜 (延期至另行通知 Postponed until further notice )

每週主日可通過網上直播崇拜，請登入 facebook.com/recfamily 有即時傳譯普通話。

教友大會 AGM Meeting (延期至另行通知 Postponed until further notice )

**本屆堂議員選舉現況**

今年自動當選之堂議員及其選舉崗位為：

書記：陳家永      司庫：李煦恩      關顧事工：譚美芳

**Update on this year's election**

The names of this year's newly elected Church Council members are:

Secretary: Gary Chan      Treasurer: Raymond Li      Caring Ministry: Alice Tam

**牧區代禱網絡**

**Parish Cycle of Prayer:**

身體欠安

王志榮、盧冠羣、吳李寶珠、韋婉聯、韋婉環、何陳燕聯

周芙蓉、潘妙嫻、白德仕、程余鳳英、鮑敬榮

Infirmed

Basil Wong, Kenneth Lo, Mabel Li, Jean Wei, Jenny Wei, Yan Lian Chan Ho, Fu Yung Chau, Diana Poon, George Briedis, Yu Fung Ying Ching, Ken Bau